

ZEFIRO

è una collezione semi-direzionale/direzionale dal design iconico, contemporaneo e sofisticato.

is a semi-executive/executive collection with iconic, contemporary and sophisticated design.

est une collection semi-directionnelle/directionnelle au design iconique, contemporain et sophistiqué.

es una colección semi-direccional/direccional icónica en el diseño, en el mismo tiempo contemporáneo y sofisticado.

01

Scrivanie Desks | Bureaux | Escritorios

La scrivania ed i tavoli riunione sono realizzati con una struttura in alluminio estruso. Le gambe sono disponibili nelle seguenti versioni:

- sezione "L" 54x54 mm (A);
- sezione quadrata 54x54 mm (B).

Entrambe le tipologie sono verniciate a polveri epossidiche e disponibili in 5 colorazioni.

Desks and meeting tables have an extruded aluminium structure. The following leg versions are available:

- "L" section 54x54 mm (A);
- square section 54x54 mm (B).

Both leg types are epoxy painted, available in 5 colour options.

Le bureaux et les tables de réunion sont réalisés avec une structure en aluminium extrudé. Les piètements sont disponibles dans les versions suivantes:

- section "L" 54x54 mm (A);
- section carré 54x54 mm (B);

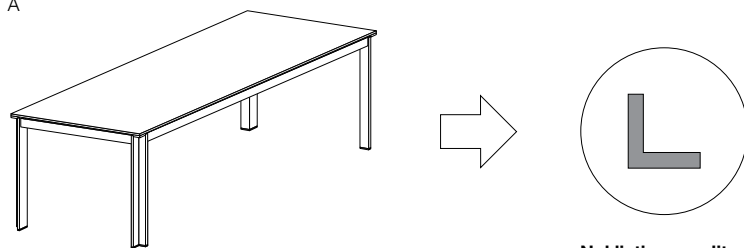
Les pieds et les poutres sont en aluminium vernis avec poudres époxy, disponible en 5 finitions.

El escritorio y las mesas de reunión están realizados con una estructura de aluminio extruido. Las patas se pueden estar disponibles en las versiones siguientes:

- sección en "L" 54x54 mm (A);
- sección cuadrada en "L" 54x54 mm (B);

Ambas las tipologías de patas están pintadas con polvos epoxídicos y son disponibles en 5 colores.

A



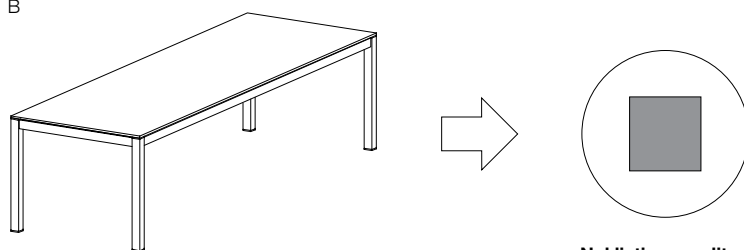
Nel listino vendita: icona identificativa per gambe con sezione ad "L"

In the price list: icon for [legs with L section](#)

Dans le tarif: icône d'identification pour [pied à section en "L"](#)

En la lista de precios: imagen de identificación para las patas [de sección en L](#)

B



Nel listino vendita: icona identificativa per gambe con sezione quadrata

In the price list: icon for [legs with square section](#)

Dans le tarif: icône d'identification pour [pied à section carrée](#)

En la lista de precios: imagen de identificación para las [patas de sección cuadrada](#)

Il piano poggia su longheroni a sezione rettangolare 54x40 mm, dotati di uno speciale sistema brevettato per il fissaggio del piano tramite inserti magnetici. I piani sono disponibili nei seguenti materiali:

- spessore 12 mm, nobilitato melaminico densità 690 kg/mc, bordato in ABS da 1 mm;
- spessore 12 mm, impiallacciato in essenza di legno precomposto 6/10 mm, densità 690 kg/mc, bordato in legno da 1 mm;
- spessore 10 mm, Fenix HPL (High Pressure Laminate) densità 1400 kg/mc, classe C s1 d0 di reazione al fuoco.

Tops stand on 54x40 mm rectangular section beams provided with a special patented system for securing the top by means of magnetic inserts. Work tops come in:

- 690 kg/m³ dense, 12 mm thick melamine-faced particle board, edged in 1 mm ABS;
- 690 kg/m³ dense, 12 mm thick panel with 6/10 mm precomposed wood veneer, 1 mm wooden edge;
- 1400 kg/m³ dense, 10 mm thick Fenix HPL (High Pressure Laminate).

Le plateau est soutenu par des poutres en section rectangulaire 54x40, équipé d'un système spécial breveté pour la fixation du plateau avec inserts magnétiques. Les plateaux sont disponibles dans les matériaux suivants:

- mélaminé ennobli épaisseur 12 mm, densité 690 kg/m³, avec chant ABS de 1 mm;
- plaqué en essence de bois pré-composé 6/10 mm, et chant bois de 1 mm;
- Fenix HPL (High Pressure Laminate), épaisseur 10 mm, densité 1400 kg/m³.

El tablero se apoya sobre largueros de sección rectangular de 54x40 mm, provistos de un sistema patentado especial para la fijación del tablero mediante insertos magnéticos.

Los tableros están disponibles en:

- 12 mm de espesor, madera revestida de melamina, 690 kg/m³ de densidad, clase 2 de reacción al fuego, con reborde en ABS de 1 mm
- 12 mm de espesor, chapa de madera precompuesta de 6/10 mm, 690 kg/m³ de densidad, clase 2 de reacción al fuego y borde de madera de 1 mm.
- 10 mm de espesor, Fenix HPL (High Pressure Laminate), 1400 kg/m³ de densidad, clase C s1 d0 de reacción al fuego.

02

Dattilo Returns | Retours | Alas

La collezione Zefiro è arricchita da dattilo indipendenti che possono essere utilizzati come scrittoi. I dattilo presentano le stesse caratteristiche delle scrivanie.

Zefiro X collection also includes independent returns that can be used as writing desks. They have the same features as the desks.

La collection Zefiro est enrichie de retours indépendants qui peuvent être utilisés comme bureaux. Les retours ont les mêmes caractéristiques que les bureaux.

La colección Zefiro está enriquecida por alas independientes que pueden ser utilizadas como escritorios. Las alas tienen las mismas características que los escritorios.

03

Modesty Modesty panels | Voile de fond | Faldón

Alla struttura sottostante al piano può essere fissato un modesty dello spessore di 12 mm in nobilitato melaminico o impiallacciato legno, oppure spessore 10 mm in Fenix HPL.

A 12 mm thick melamine-faced or wood veneer modesty panel can be fitted to the structure under the work top. It can also come in Fenix HPL 10 mm thick.

Un voile de fond d'une épaisseur de 12 mm en mélaminé ennobli, plaqué bois ou Fenix de 10 mm HPL peut être fixé à la structure au-dessous du plateau.

En la estructura subyacente al tablero puede fijarse un panel frontal de 12 mm de espesor de madera revestida de melamina, de madera chapada, o de Fenix HPL con espesor 10 mm.

04

Tavoli riunione Meeting tables | Tables de réunion | Mesas de reunión

I tavoli riunione hanno forma quadrata o rettangolare e struttura portante in alluminio, realizzata con le medesime specifiche delle scrivanie. I tavoli multipli sono realizzati con piani scrivania contrapposti e adiacenti. Quando la composizione supera i 3000 mm di lunghezza viene aggiunto un basamento che può essere:

- in metacrilato a croce, realizzato con una coppia di lastre auto-intersecanti (A);

- in metallo verniciato a polveri epossidiche, composto da 4 lati formati da delle "C" in lamiera che unite compongono una forma quadrata con angoli smussati (B). Questo tipo di basamento è adatto al passaggio dei cavi ed ispezionabile asportando uno dei quattro lati.

Meeting tables are rectangular or squared with aluminium load-bearing structures and feature the same specifications as the desks. Multiple tables are composed with opposite and adjacent desk tops. When the composition goes over 3000 mm in length, a central base is added. The latter can be:

- made of two acrylic panels which are intersected forming a cross shape (A);

- made of metal sheets epoxy painted, composed of 4 "C" shapes which make a box base with chamfered corners (B). This type of base is useful for cable transit and it can be inspected by removing one of the four sides.

Les tables de réunion ont une forme carrée ou rectangulaire et une structure portante en aluminium, réalisée avec les mêmes caractéristiques que les bureaux. Les tables multiples sont réalisées avec plateaux opposés et adjacents. Lorsque la composition dépasse 3000 mm de longueur, on ajoute une base qui peut être:

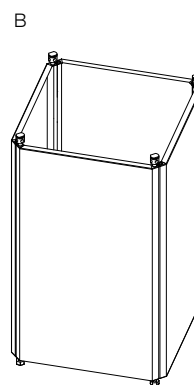
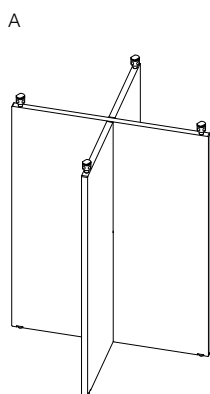
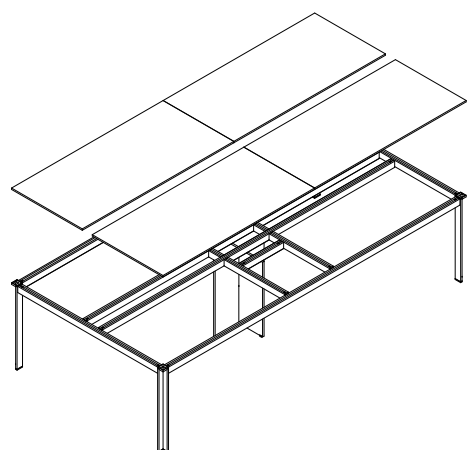
- En méthacrylate en forme de croix, réalisé avec une paire de plaque auto-intersecantes (A);

- En métal verni époxy composé de 4 cotés formés par des "C" en tôle d'acier qui unissent ensemble créent une forme carrée avec angles arrondis. Ce type de base est adapté au passage des câbles et il peut être inspecté en ouvrant l'un de quatre cotés (B).

Las mesas de reunion tienen forma cuadrada o rectangular y columna vertebral en aluminio, realizada con las mismas características de los escritorios. Las mesas múltiples están realizados por sobres contrapuestos y adyacentes. Cuando la composición supera los 3000 mm de longitud, se añade una base, que puede ser:

- en metacrilato en forma de cruz, realizada con un par de placas intercaladas (A);

- en metal pintado con polvos epoxídicos, compuestas por 4 lados, formados por unas C de plancha, que unidos van a crear una forma cuadrada con cantos redondeados (B). Este tipo de base es adecuado para el paso de los cables, además es inspeccionable, quitando uno de los cuatro lados.



05

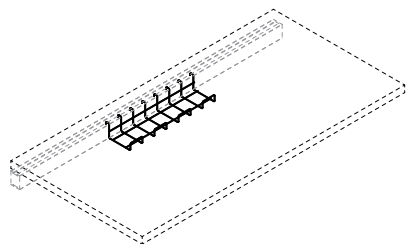
Elettrificazione Electrification | Électrification | Electrificación

Le scrivanie e tavoli riunione possono essere dotati di passacavi in PVC di varie dimensioni e di top access modulari realizzati in alluminio. Su richiesta si può dotare i tavoli riunione di speciale flip-top a doppio verso di apertura. Per l'elettrificazione è possibile applicare a scrivanie e tavoli riunione un portacavi in filo d'acciaio da agganciare direttamente ai longheroni della struttura sottostante al piano.

Desks and meeting tables can be provided with PVC wire management of different sizes and aluminium top access modules. As an option meeting tables can be provided with special two-way opening flip-top mechanism. Desks and meeting tables can also be supplied with a steel rod wire management basket, secured directly to the structural beams under the top.

Les bureaux et tables de réunion peuvent être dotés de passe-câbles en PVC de différentes dimensions et de top accès modulaires réalisés en aluminium. Sur demande, il est possible de doter les tables de réunion de flip-top spécial à double sens d'ouverture. Pour l'électrification, il est possible d'appliquer aux bureaux et tables de réunion une goulotte en fil d'acier à accrocher directement aux poutres de la structure au-dessous du plateau.

Los escritorios y las mesas de reunión pueden equiparse con pasacables de PVC de varios tamaños y con canaletas para cables modulares realizadas en aluminio. A petición, las mesas de reunión pueden estar provistas de flip-top especial con doble sentido de apertura. Para la electrificación es posible aplicar en los escritorios y en las mesas de reunión un portacables de alambre de acero, que se enganche directamente en los largueros de la estructura subyacente al tablero.



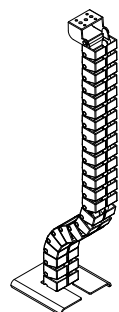
L'elettrificazione verticale può essere invece realizzata con vertebre in policarbonato traslucido fissate ai piani (A), con guaine raccogli-cavi in plastica (B) o con guaine passacavi in rete del diametro di 30 mm realizzate in PET di colore bianco o nero (C). Possono essere tagliate a misura in loco, utilizzando delle forbici.

Vertical electrification can be provided with a translucent polycarbonate spine wire management system secured to tops (A), plastic cable tidy sleeving (B) or with 30 mm diameter cable management mesh made of PET in white or black colour (C). They can be cut to size on site, using scissors.

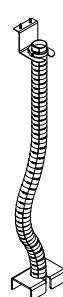
En cambio, la electrificación vertical puede realizarse con vértebras de policarbonato translúcido fijadas en los tableros (A), con cubiertas flexibles de plástico (B) o con cubiertas flexibles en red D. 30 mm hechas de PET blanco o negro (C). Se pueden cortar a medida en el sitio, simplemente usando tijeras.

En cambio, la electrificación vertical puede realizarse con vértebras de policarbonato translúcido fijadas en los tableros (A), con cubiertas flexibles de plástico (B) o con cubiertas flexibles en red D. 30 mm hechas de PET blanco o negro (C). Se pueden cortar a medida en el sitio, simplemente usando tijeras.

A



B



C



06

Note verdi Green notes | Remarques écologiques | Notas verdes

I pannelli acquistati da Alea sono certificati FSC® e CARB 2.

The panels purchased by Alea are FSC® and CARB 2 certified.

Les panneaux achetés par Alea sont certifiés FSC® et CARB 2.

Los paneles comprados por Alea están certificados FSC® y CARB 2